

Mo. Dr. Papaterro
20/8/1924

Nº 651

Prot. n. 12 - Rec. fls. 306

R. Pto 15, m. 7-1123 ✓

Secretaria da Agricultura

Directoria de Terras, Colonização e Imigração



Anno: 1924

Data 25 de JUNHO de 1924.

27
44

" ARARAQUARA "

Interessado MULATO LUIGI.

Assumpto Pedo a restituição da passagem pelo o seu transporte e sua familia do porto de Genova á Santos.



Arivaldo de Almeida

ao Depto. Agr. Santos

Exm^o. Snr.- DR.- SECRETARIO DA AGRICULTURA, COMMERCIO E OBRAS
PUB L I C A S

Directoria Geral A DIRECTORIA DE TERRAS,
COLONISAÇÃO E IMMIGRAÇÃO

EXPEDIENTE

AGO 14 1924

Santos 10 1924

REGISTADO

Prot. N. *6* fls. *337*

[Signature]
DIRECTOR MAIOR



M

MULATO LUIGI, immigrante, chegado ao porto de Santos, no dia 18 de Dezembro de 1923, pelo vapor "Giuseppe Verdi" procedente do porto de GENOVA, achando-se localizado, com sua familia (composta de sua mulher, MARIA, de 33 annos, seus filhos, AURORA, de 12, GIUSEPPE, de 9, GUIDO, de 8, GIOVANNI, de 7 e seu sogro, LIUT LUIGI, de 64 annos) na Fazenda dos Snres.- ALMEIDA BARBOZA & Filhos, na Estação de Ouro, conforme prova com os documentos juntos e tendo pago sua passagem daquelle porto ao de Santos, vem, respectivamente, pelo presente, requerer digne-se V.Excia. de accôrdo com a lei, autorizar a restituição ao suplicante da importancia de -- LIT.- 9.500 00, despendida com o seu transporte conforme recibo junto ao presente.-

NESTES TERMOS

P. DEFERIMENTO

Curo. 2 de Junho de 1924



Mulato Luigi



act. 65-1-12 - Reg - 48 306

Commissariato generale dell'emigrazione
30, Via Boncompagni — ROMA

AVVERTENZE AGLI EMIGRANTI

* Si avvertono i nazionali che per fruire della tutela e dei favori previsti dalla legge sull'emigrazione, essi, volendo recarsi in paesi transoceanici, devono prendere imbarco su un piroscafo di vettore di emigranti, con biglietto rilasciato in Italia da Uffici autorizzati.

Occorre che gli emigranti rifiutino ogni proposta di Agenzie di emigrazione stabilite fuori d'Italia, tendente ad attirarli ad imbarcarsi in porti stranieri, perché accettando, andrebbero incontro a gravi inconvenienti: spese maggiori, viaggio spesso volte più lungo, mancanza di protezione a bordo per parte di Commissari governativi, necessità di ricorrere a tribunali stranieri in caso di lite, costose fermate nelle città marittime straniere per attendervi il giorno dell'imbarco.

* Per l'acquisto del biglietto d'imbarco gli emigranti si rivolgano ai rappresentanti autorizzati.

* Gli emigranti che, in qualunque paese estero, incontrassero delle difficoltà per la difesa dei loro diritti o interessi, potranno rivolgersi al Console italiano del luogo, o agli Addetti italiani di emigrazione, oppure direttamente al Commissariato generale dell'emigrazione in Roma.

GIUSEPPE VERDI
180 / 182

Il presente Passaporto è valido per un anno



IN NOME DI SUA MAESTÀ
VITTORIO EMANUELE III
PER GRAZIA DI DIO E VOLONTÀ DELLA NAZIONE
RE D'ITALIA

PASSAPORTO

rilasciato a Mulatto Luis
figlio di Andrè
e di Virginia
nato a S. Stinob Prov. di Venezia
il 14 P. 1892
residente a S. Paulo Prov. di S. Paulo
Stato civile cazzato
Professione cazzato
Sa leggere in Sa scrivere in
Posizione di leva cazzato
Paese di S. Paulo Località S. Paulo
destinazione Stato Brasile
Quinto
Crofer

(1) Autorità che rilascia il Passaporto.

Rinnovazioni, modificazioni e vidimazioni
delle Autorità italiane.

Vidimazioni delle Autorità estere.

N. 623 Visto neste Consulado
do Brasil em Veneza.

Bom para Brasil.

Emolumento do Consulado
Quatro Mil Reis ouro ou.

T. E. artigo 68 L. I. 59

Veneza 2 de Outubro de 1923

O CONSUL



Faggioli





CONNOTATI

Statura m. 1.69
 Fronte ruvida
 Occhi neri
 Naso spiccato
 Bocca reg.
 Capelli neri
 Barba —
 Baffi —
 Colorito bruno
 Corporatura piatto
 Segni particolari —

Firma del titolare M. L. L...

Visto per l'autenticazione della fotografia e della firma.



II (A) Quinton
Cropera



Passaporto rilasciato
 dalla R. Quint. di Venezia
 N° del Passaporto 1144
 N° del Registro corrispondente —
 Data del rilascio 6.12.922

che fa l'autenticazione.

Minori di 15 anni che accompagnano il titolare del presente passaporto.

Numero	COGNOME E NOME	RAPPORTO di parentela col titolare	ETÀ	LUOGO DI NASCITA	ANNOTAZIONI
1	<u>Maria H. Anton...</u>	<u>figlia</u>	<u>12</u>	<u>Venezia</u>	<u>—</u>
2	<u>D. Lando</u>	<u>figlio</u>	<u>4</u>	<u>Venezia</u>	<u>—</u>
3					
4					
5					



Da sbarco — Paese —

Rimpatrio.

Pass.to rilasciato dalla R. Quint. di Venezia
 N. del Pass.to 1144 N. del Reg. corrisp.te —
 Data del rilascio 6.12.922
 Titolare del Pass.to Maria H. Lulji
 (COGNOME E NOME) contadina
 Professione —
 Comune di nascita S. Vito di S. Giustina
 Data di nascita 14.9.80
 N. dei minorenni partiti { maschi —
 col titolare { femmine —
 Paese pel quale fu rila- { Località Fronte
 sciato il passaporto { Stato —

Da sbarcare dall'Autorità di P. S. di arrivo e del Porto di sbarco. La presente scheda deve essere compilata dall'Autorità che rilascia il Passaporto.

Vidimazioni delle Autorità estere.

Vidimazioni delle Autorità estere.

La presente cedola, da staccarsi dall'Autorità di P. S. di confine o del porto di sbarco, deve essere trasmessa al Commissariato generale dell'emigrazione (Ufficio statistica) - Roma.

Imprimere in modo chiaro il belle a data dell'Ufficio di P. S. della Stazione di confine o del Porto di sbarco.

RIMPATRIATO

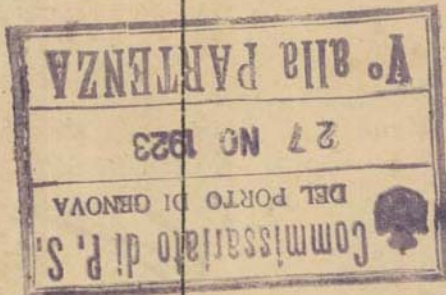
via

il

Visto dell'Autorità di P. S. di frontiera o del Porto d'Imbarco o di sbarco.

USCITA

ENTRATA



UFFICI ITALIANI DI EMIGRAZIONE ALL'ESTERO

Parigi (Francia)

Berna (Svizzera)

Berlino (Germania)

Colegio (Germania)

New York (S. U. America)

Washington (S. U. America)

Buenos Ayres (Argentina)

Montreal (Canada)

Rio Janeiro e S. Paulo (Brasile)

Presso la R. Ambasciata d'Italia.

Presso la R. Legazione Italiana.

Schneeberger Ufer, 36.

Hermann-Beckerstrasse, 1.

es. Bust 22-nd Street.

Presso la R. Ambasciata d'Italia.

Presso la R. Legazione d'Italia.

Presso il R. Consolato d'Italia.

Presso il R. Consolato d'Italia.

REGI UFFICI CONSOLARI

Abo, Adana, Adalia, Aden, Alessandria, Aleppo, Alessandria, Algeri, Am-
burgo, Amsterdam, Antivari, Anversa, Assunzione, Avana, Bagdad, Bahia,
Bangkok, Barcellona, Barmindia, Bassora, Batavia, Barcelona, Beirut,
Bellin Horizonte, Bender Bouchair, Berlino, Buenos Aires, Buzoni, Bona,
Bombay, Bonn, Bordeaux, Boston, Braila, Brastava, Brno, Brno, Brno,
Bruxelles, Bucarest, Buenos Aires, Cadice, Cairo, Calcutta, Canton, Cebu,
Canton, Canton, Caracas, Cayenne, Casablanca, Cava, Cattaro,
Chambéry, Chicago, Chilo, Colombo, Constantinople, Copenaghen, Cotta,
Cristianopol, Crotone, Crotone, Curitiba, Dakar, Damasco, Danzica,
Darsessalata, Delft, Delft, Denver, Diego, Suez, Doha, Dortmund,
Dresden, Dublino, Durazzo, Düsseldorf, Fabela, Fiume, Florianopolis,
Fort de France, Freetown, G. M. Freetown, Funchal, Gales, Gales,
Georgetown, Gerasentene, Giacarta, Gibraltar, Giarva, Glasgow, Gotha,
Gothenburg, Grayaqui, Guaymas, Hankow, Harbin, Haver, Havana,
Helsinki, Hongkong, Honolulu, Innsbruck, Jaconburg, Juba de Faro, Kiel,
Kiev, Kingston, Kobe, Koenigsberg, La Paz, La Plata, Lima, Lione, Londra,
Londra, Lione, Liverpool, Londra, Lorient, Lorient, Lyons, Locarno,
Lugano, Lussemburgo, Macao, Madrid, Manila, Matanzas, Mexico,
Minsk, Manila, Minneapolis, Maracaibo, Marignia, Matanzas, Mexico,
Mosca, Monaco (Maurice), Montevideo, Montevideo, Montreal, Monterey,
Montevideo, Montreal, Mosca, Moscow, Napoli, Nancy, New York, New
York, Nizza, Nucomberg, Nuova Orleans, Nuova York, Odessa, Oporto,
Oranino, Paris, Paramaribo, Parigi, Patras, Pernambuco, Petropavlov,
Petro, Ponta a Pate, Porto Alegre, Porto Santo, Porto Principe, Porto Said,
Praga, Praga, Praga, Praga, Praga, Praga, Puerto Cabello, Quito, Ra-
vena, Rangoon, Reims, Ribaira Preto, Rio Janeiro, Rosario, Rotterdam,
Samborombon, Saigon, Saint Louis, Salonicco, San Domingo, San Francisco,
San Francisco, San Galle, San Giovanni, Il Porto Rico, San José di
Castro, San José di Caceres, San Marino, San Paolo, San Salvador,
Santharman, Santa Croce di Teneriffe, Santa Fé, Santander, San
Tomas, Santiago, Santos, Sestieri d'Albera, Seattle, Seoul, Soerabaya,
Suea, Shantung, Singapore, Sines, Spalato, Stettino, Stoccarda, Stoccol-
ma, Suse, Tientsin, Tientsin, Tientsin, Tientsin, Tientsin, Toronto, Tre-
visio, Trinita, Tripoli di Siria, Tunisi, Ussak, Valencia, Valenza,
Venezia, Varna, Veracruz, Vladivostok, Washington, Zarigo.

COMPAGNIE DI NAVIGAZIONE ITALIANE

autorizzate al trasporto di emigranti

Cosulich - La Mediterranea - La Veloce -
Lloyd Latino - Lloyd Sabauda - Navigazione
Generale Italiana - Sicula-Americana - Transa-
tlantica Italiana - Transoceanica.

AVVERTENZE UTILI PER GLI EMIGRATI

Prima di imbarcarvi per l'America farete bene a cambiare la vostra moneta, chiedendo i vaglia rilasciati dal Banco di Napoli. Cambiando così la vostra moneta, siete sicuri di non perderla, perchè se smarrite o vi rubano i vaglia, sarete pagati lo stesso. Per avere i detti vaglia nel porto di Napoli e Genova fatevi guidare dai locali Ispettori di emigrazione.

Ricordatevi poi che quando dovrete spedire danari in Italia con tutta sicurezza ed economia, basta servirvi del vaglia garentito del Banco di Napoli, che in New York e Chicago troverete presso le Agenzie del Banco di Napoli (Broadway, Spring e Crosby Streets, New York 355 E - 149th St. New York - 905 a 910 So; Halstead St. Chicago) e nelle altre città presso i Corrispondenti autorizzati dal Banco di Napoli. Ad evitare inganni, chiedete che vi si rilasci esclusivamente il vaglia del Banco di Napoli, creato dal R. Governo Italiano con legge 1^o febbraio 1901, n. 24, per garentire i vostri risparmi, rifiutando qualsiasi altra ricevuta che non sia il vaglia del Banco di Napoli, ancorchè portasse il nome del Banco di Napoli. Il Banco di Napoli non riconosce, nè garantisce che i soli suoi vaglia. Spedendo i risparmi coi vaglia del Banco di Napoli, si può essere sicuri di non perdere mai il proprio danaro.

Per chiarimenti e notizie potete sempre rivolgervi alle Agenzie del Banco su indicate, oppure alla Direzione Generale del Banco di Napoli in Napoli.



REGNO D'ITALIA

1111

PASSAPORTO

PER

L'ESTERO

1163

Commissariato generale dell'emigrazione

30. Via Boncompagni — ROMA

AVVERTENZE AGLI EMIGRANTI

* Si avvertono i nazionali che per fruire della tutela e dei favori previsti dalla legge sull'emigrazione, essi, volendo recarsi in paesi transoceanici, devono prendere imbarco su un piroscafo di vettore di emigranti, con biglietto rilasciato in Italia da Uffici autorizzati.

Occorre che gli emigranti rifiutino ogni proposta di Agenzie di emigrazione stabilite fuori d'Italia, tendente ad attirarli ad imbarcarsi in porti stranieri, perchè accettando, andrebbero incontro a gravi inconvenienti: spese maggiori, viaggio spesse volte più lungo, mancanza di protezione a bordo per parte di Commissari governativi, necessità di ricorrere a tribunali stranieri in caso di lite, costose fermate nelle città marittime straniere per attendervi il giorno dell'imbarco.

* Per l'acquisto del biglietto d'imbarco gli emigranti si rivolgano ai rappresentanti autorizzati.

* Gli emigranti che, in qualunque paese estero, incontrassero delle difficoltà per la difesa dei loro diritti o interessi, potranno rivolgersi al Console Italiano del luogo, o agli Addetti italiani di emigrazione, oppure direttamente al Commissariato generale dell'emigrazione in Roma.

Il presente Passaporto è valido per un anno



IN NOME DI SUA MAESTA'
VITTORIO EMANUELE III
PER GRAZIA DI DIO E VOLONTÀ DELLA NAZIONE
RE D'ITALIA

PASSAPORTO

rilasciato a Suit Maria
figlio di Luigi
e di Fra Pietro Verese
nato a Domanin Prov. di Venezia
il 18-1-1891
residente a Domanin Prov. di Venezia
Stato civile ved. di Maria Luigi
Professione cacolinge
Sa leggere si Sa scrivere si
Posizione di leva _____
Paese di _____ Località _____
destinazione Stato Bresc
II (1) questore
Autorità che rilascia il Passaporto _____



Rinnovazioni, modificazioni e vidimazioni
delle Autorità italiane.

Vidimazioni delle Autorità estere.



CONNOTATI

Statura m. 1.54
 Fronte alta
 Occhi scuri
 Naso regolare
 Bocca »
 Capelli brunni-neri
 Barba »
 Baffi »
 Colorito rosso
 Corporatura regolare
 Segni particolari »

Firma del titolare Luigi Maria

Visto per l'autenticazione della fotografia e della firma.

Il (i) Questore

Luigi Maria

S.A. FONDO PER L'EMIGRAZIONE



Passaporto rilasciato

dalla R. Questura di Venezia

numero del Passaporto 3036

numero del Registro corrispondente 5

Data del rilascio 16-11-1923

per la l'autenticazione.

Minori di 15 anni che accompagnano il titolare del presente passaporto.

Numero	COGNOME E NOME	RAPPORTO di parentela col titolare	ETA'	LUOGO DI NASCITA	ANNOTAZIONI
I	<u>Luigi Maria</u>	<u>figlio</u>	<u>8</u>	<u>Venezia</u>	
2	<u>Maria</u>	<u>»</u>	<u>»</u>	<u>»</u>	
3					
4					
5					



Vidimazioni delle Autorità estere.

Vidimazioni delle Autorità estere.

Visto dell'Autorità di P. S. di frontiera e del Porto d'imbarco o di sbarco.

USCITA	ENTRATA

UFFICI ITALIANI DI EMIGRAZIONE ALL'ESTERO

Parigi (Francia)	<i>Presso la R. Ambasciata d'Italia.</i>
Berna (Svizzera)	<i>Presso la R. Legazione Italiana.</i>
Berlino (Germania)	<i>Schöneberger Ufer, 34.</i>
Briey (Francia)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>
New York (S. U. America)	<i>20, East 22nd Street.</i>
Washington (S. U. America)	<i>Presso la R. Ambasciata d'Italia.</i>
Buenos Aires (Argentina)	<i>Presso la R. Legazione d'Italia.</i>
Ottawa e Montreal (Canada)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>
Rio Janeiro e S. Paolo (Brasile)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>

REGI UFFICI DIPLOMATICI E CONSOLARI

Abo, Adalia, Adana, Addis-Abeba, Aden, Adrianopoli, Aleppo, Alessandria, Algeri, Amburgo, Amsterdam, Anversa, Assunzione, Atene, Avana, Bagdad, Bahia, Baku, Bangkok, Barcellona, Baraquilla, Basilea, Bastia, Batavia, Beirut, Belgrado, Bello Horizonte, Bender Bouchire, Berlino, Berna, Biserta, Bogotà, Bombay, Bona, Bordeaux, Boston, Braila, Bratislavia, Breslavia, Bridgetown, Briga, Bruxelles, Bucarest, Budapest, Buenos Aires, Cadice, Caifa, Cairo, Cajenna, Calcutta, Canea, Cannes, Canton, Capetown, Caracas, Cardiff, Casablanca, Cetta, Chambery, Chicago, Coira, Colombo, Copenhagen, Cordoba, Corfù, Costantinopoli, Cracovia, Cristiania, Curacao, Curitiba, Dakar, Damasco, Danzica, Dedegatch, Denver, Diego Suarez, Dijon, Dortmund, Dresda, Dublino, Durazzo, Düsseldorf, Eriwan, Filadelfia, Filippopoli, Fiume, Florianopoli, Fort de France, Francoforte s-M, Freetown, Funchal, Galatz, Gedda, Gerusalemme, Giannina, Gibilterra, Ginevra, Glasgow, Gondar, Gothenburg, Graz, Guayaquil, Guatemala, Hankow, Harbin, Harrar, Havre, Helsingfors, Hodeida, Hongkong, Honolulu, Innsbruck, Juiz de Fora, Kabul, Kano, Kiel, Kingston, Kinshassa, Königsberg, Kowno, L'Aja, La Ceiba, La Paz, La Plata, Liegi, Lima, Lione, Lipsia, Lisbona, Liverpool, Locarno, Lodz, Londra, Losanna, Lourenco Marques, Lugano, Lussemburgo, Nacco, Madrid, Mahé, Malta, Managua, Manilla, Mannheim, Maracaibo, Marsiglia, Melbourne, Mendoza, Messico, Monaco (Baviera), Monaco (Principato), Monastir, Monterey, Montevideo, Montreal, Morawska Ostrava, Mossul, Nairobi, Nancy, Newcastle on Tyne, Nizza, Nuova Orleans, Nuova York, Oporto, Oporto, Panama, Parà, Paramaribo, Parigi, Patrasso, Pechino, Pernambuco, Pireo, Point à Pitre, Porto Alegre, Port Louis, Porto Principe, Porto Said, Porto Stanley, Praga, Prizrend, Puerto Cabello, Puerto Cortes, Quito, Ragusa, Reims, Reval, Ribeirao Preto, Riza, Rio Janeiro, Rosario, Rotterdam, Saarbrücken, Saigon, Saint Denis, Salonicco, San Domingo, San Francisco di California, San Gallo, San Giovanni di Porto Rico, San José di Costarica, San José di Cucuta, San Marino, San Paolo, San Salvatore, Santa Croce di Tenerife, Santa Fè, San Thomas, Santiago, Santos, Scutari d'Albania, Seattle, Sebenico, Seoul, Serajevo, Slax, Shanghai, Singapore, Siviglia, Smirne, Sofia, Spalato, Stettino, Stoccarda, Stoccolma, Strasburgo, Susa, Tangeri, Teheran, Tientsin, Tifis, Tolone, Tokio, Trebisonda, Triata, Tunisi, Uskub, Valenza, Valparaiso, Varna, Varsavia, Veracruz, Vienna, Villaco, Washington, Yokohama, Zagabria, Zurigo.

Da staccare dall'Autorità di P. S. di confine e del Porto d'Imbarco

Espatrio.

Pass.to rilasciato dalla R. *Questura Venezia*
 N. del Pass.to *20256* N. del Reg. corrisp.te *3*
 Data del rilascio *16-11-1913*
 Titolare del Pass.to *Edvige Maria*
 (COGNOME E NOME)
 Professione *carabina*
 Comune di nascita *Dramburg*
 Data di nascita *18-1-00-1891*
 Comune di residenza *Venezia Veneto*
 N. dei minorenni che ac- { maschi *2*
 compaiono il titolare { femmine *1*
 Paese di destinazione { Località _____
 Stato *Prussia*

La presente cedola deve essere compilata dall'Autorità che rilascia il Passaporto.

Da staccare dall'Autorità di P. S. di confine o del Porto di sbarco

Rimpatrio.

Pass.to rilasciato dalla R. *Questura Venezia*
 N. del Pass.to *20256* N. del Reg. corrisp.te *3*
 Data del rilascio *16-11-1913*
 Titolare del Pass.to *Edvige Maria*
 (COGNOME E NOME)
 Professione *carabina*
 Comune di nascita *Dramburg*
 Data di nascita *18-1-00-1891*
 N. dei minorenni par- { maschi *2*
 titi col titolare { femmine *1*
 Paese pel quale fu rila- { Località _____
 sciato il passaporto { Stato *Prussia*

La presente cedola deve essere compilata dall'Autorità che rilascia il Passaporto.

La presente cedola, da staccarsi dall'Autorità di P. S. di confine o del porto d'imbarco, deve essere trasmessa al Commissariato generale dell'emigrazione (Ufficio statistica) - Roma.

Imprimere in modo chiaro il bollo a data dell'Ufficio di P. S. della Stazione di confine o del Porto d'imbarco.

ESPATRIATO

via

il

La presente cedola, da staccarsi dall'Autorità di P. S. di confine o del porto di sbarco, deve essere trasmessa al Commissariato generale dell'emigrazione (Ufficio statistica) - Roma.

Imprimere in modo chiaro il bollo a data dell'Ufficio di P. S. della Stazione di confine o del Porto di sbarco.

RIMPATRIATO

via

il

UFFICI ITALIANI DI EMIGRAZIONE ALL'ESTERO

Parigi (Francia)	<i>Presso la R. Ambasciata d'Italia.</i>
Berna (Svizzera)	<i>Presso la R. Legazione Italiana.</i>
Berlino (Germania)	<i>Schöneberger Ufer, 34.</i>
Briey (Francia)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>
New York (S. U. America)	<i>20, East 22nd Street.</i>
Washington (S. U. America)	<i>Presso la R. Ambasciata d'Italia.</i>
Buenos Aires (Argentina)	<i>Presso la R. Legazione d'Italia.</i>
Ottawa e Montreal (Canada)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>
Rio Janeiro e S. Paolo (Brasile)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>

RECI UFFICI DIPLOMATICI E CONSOLARI

Abo, Adalia, Adana, Addis-Abeba, Aden, Adrianopoli, Aleppo, Alessandria, Algeri, Amburgo, Amsterdam, Anversa, Assunzione, Atene, Avana, Bagdad, Bahia, Baku, Bangkok, Barcellona, Barranquilla, Basilea, Bastia, Batavia, Beirut, Belgrado, Bello Horizonte, Bender Bouchire, Berlino, Berna, Biserta, Bogotà, Bombay, Bona, Bordeaux, Boston, Braila, Bratislavia, Breslavia, Bridgetown, Briga, Bruxelles, Bucarest, Budapest, Buenos Aires, Cadice, Caiffa, Cairo, Cajenna, Calcutta, Canca, Cannes, Canton, Capetown, Caracas, Cardiff, Casablanca, Cetta, Chambery, Chicago, Coira, Colombo, Copenhagen, Cordoba, Corfù, Costantinopoli, Cracovia, Cristiania, Curacao, Curitiba, Dakar, Damasco, Danzica, Dedeagatch, Denver, Diego Suarez, Dijon, Dortmund, Dresda, Dublino, Durazzo, Düsseldorf, Erivan, Filadelfia, Filippopoli, Fiume, Florianopoli, Fort de France, Francoforte s-M, Freetown, Funchal, Galatz, Gedda, Gerusalemme, Giannina, Gibilterra, Ginevra, Glasgow, Gondar, Gothenburg, Graz, Guayaquil, Guatemala, Hankow, Harbin, Harrar, Havre, Helsingfors, Hodeida, Hongkong, Honolulu, Innsbruck, Iniz de Fora, Kabul, Kano, Kiel, Kingston, Kinshassa, Königsberg, Kowno, L'Aja, La Ceiba, La Paz, La Plata, Liegi, Lima, Lione, Lipsia, Lisbona, Liverpool, Locarno, Lodz, Londra, Losanna, Lourenco Marques, Lugano, Lussemburgo, Macao, Madrid, Mahè, Malta, Managua, Manila, Mannheim, Maracaibo, Marsiglia, Melbourne, Mendoza, Messico, Monaco (Baviera), Monaco (Principato), Monastir, Monterey, Montevideo, Montreal, Morawska Ostrava, Mossul, Nairobi, Nancy, Newcastle on Tyne, Nizza, Nuova Orleans, Nuova York, Oporto, Panama, Parà, Paramaribo, Parigi, Patrasso, Pechino, Pernambuco, Pireo, Point à Pitre, Porto Alegre, Port Louis, Porto Principe, Porto Saïd, Porto Stanley, Praga, Prizrend, Puerto Cabello, Puerto Cortes, Quito, Ragusa, Reims, Reval, Ribeirao Preto, Riga, Rio Janeiro, Rosario, Rotterdam, Saarbrücken, Saïgon, Saint Denis, Salonicco, San Domingo, San Francisco di California, San Gallo, San Giovanni di Porto Rico, San José di Costarica, San José di Cucuta, San Marino, San Paolo, San Salvatore, Santa Croce di Teneriffa, Santa Fè, San Thomas, Santiago, Santos, Scutari d'Albania, Seattle, Sebenico, Seoul, Serajevo, S'ax, Shanghai, Singapore, Siviglia, Smirne, Sofia, Spalato, Stettino, Stoccarda, Stoccolma, Strasburgo, Susa, Tangeri, Teheran, Tientsin, Tiflis, Tolone, Tokio, Trebisonda, Trinità, Tunisi, Uskub, Valenza, Valparaiso, Varna, Varsavia, Veracruz, Vienna, Villaco, Washington, Jokohama, Zagabria, Zurigo.

COMPAGNIE DI NAVIGAZIONE ITALIANE

autorizzate al trasporto di emigranti

Cosulich - La Mediterranea - Lloyd Latino - Lloyd Sabauda - Navigazione Generale Italiana - Sicula-Americana - Transatlantica Italiana.

AVVERTENZE UTILI PER GLI EMIGRANTI

Prima di imbarcarvi per l'America farete bene a cambiare la vostra moneta, chiedendo i vaglia rilasciati dal Banco di Napoli. Cambiando così la vostra moneta, siete sicuri di non perderla, perchè se smarrite o vi rubano i vaglia, sarete pagati lo stesso. Per avere i detti vaglia nel porto di Napoli e Genova fatevi guidare dai locali Ispettori di emigrazione.

Ricordatevi poi che quando dovrete spedire danari in Italia con tutta sicurezza ed economia, basta servirvi del vaglia garantito del Banco di Napoli, che in New York e Chicago troverete presso le Agenzie del Banco di Napoli (Broadway, Spring e Crosby Streets, New York 355 E - 149th St. New York - 906 a 910 So; Halsted St. Chicago) e nelle altre città presso i Corrispondenti autorizzati dal Banco di Napoli. Ad evitare inganni, chiedete che vi si rilasci esclusivamente il vaglia del Banco di Napoli, creato dal R. Governo Italiano con legge 1° febbraio 1901, n. 24, per garantire i vostri risparmi, rifiutando qualsiasi altra ricevuta che non sia il vaglia del Banco di Napoli, ancorchè portasse il nome del Banco di Napoli. Il Banco di Napoli non riconosce, nè garantisce che i soli suoi vaglia. Spedendo i risparmi coi vaglia del Banco di Napoli, si può essere sicuri di non perdere mai il proprio danaro.

Per chiarimenti e notizie potete sempre rivolgervi alle Agenzie del Banco su indicate, oppure alla Direzione Generale del Banco di Napoli in Napoli.



REGNO D'ITALIA

— — — — —

PASSAPORTO

PER

L'ESTERO

1163

Commissariato generale dell'emigrazione

30. Via Boncompagni — ROMA

AVVERTENZE AGLI EMIGRANTI

* Si avvertono i nazionali che per fruire della tutela e dei favori previsti dalla legge sull'emigrazione, essi, volendo recarsi in paesi transoceanici, devono prendere imbarco su un piroscafo di vettore di emigranti, con biglietto rilasciato in Italia da Uffici autorizzati.

Occorre che gli emigranti rifiutino ogni proposta di Agenzie di emigrazione stabilite fuori d'Italia, tendente ad attirarli ad imbarcarsi in porti stranieri, perchè accettando, andrebbero incontro a gravi inconvenienti: spese maggiori, viaggio spese volte più lungo, mancanza di protezione a bordo per parte di Commissari governativi, necessità di ricorrere a tribunali stranieri in caso di lite, costose fermate nelle città marittime straniere per attendervi il giorno dell'imbarco.

* Per l'acquisto del biglietto d'imbarco gli emigranti si rivolgano ai rappresentanti autorizzati.

* Gli emigranti che, in qualunque paese estero, incontrassero delle difficoltà per la difesa dei loro diritti o interessi, potranno rivolgersi al Console italiano del luogo, o agli Addetti italiani di emigrazione, oppure direttamente al Commissariato generale dell'emigrazione in Roma.

Il presente Passaporto è valido per un anno



IN NOME DI SUA MAESTA'
VITTORIO EMANUELE III
PER GRADIA DI DIO E VOLONTÀ DELLA NAZIONE
RE D'ITALIA

PASSAPORTO

rilasciato a *Suit Luigi*

figlio di *fu Abrise*

e di *fu Ursolato Maria*

nato a *Motta d'Alone* Prov. di *Genova*

il *8-9-1854*

residente a *Quinto* Prov. di *Genova*

Stato civile *single*

Professione *agricoltore*

Sa leggere *no* Sa scrivere *no*

Posizione di leva *no*

Paese di *Genova* Località *Genova*

destinazione Stato *Genova*

II (1) *Genova*



Autorità che rilascia il Passaporto

Rinnovazioni, modificazioni e vidimazioni
delle Autorità Italiane.

Vidimazioni delle Autorità estere.

Visto n° este Consulado Geral dos E. U. do Brazil
em Genova aos 27 de NOVEMBRO 1922



RECEBI LIRAS 52.

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]



CONSTATI
 Occhi *bruni*
 Naso *regolare*
 Bocca *regolare*
 Capelli *bianchi*
 Barba *bianca*
 Baffi *bianchi*
 Colorito *bruno*
 Corporatura *forte*
 Segni particolari *nessuni*

Firma del titolare *croce di Lino*

Visto per l'autenticazione della fotografia e della firma.

Il (r) *Questura Venezia*



Passaporto rilasciato

dalla R. *Questura Venezia*
 di *Venezia*
 N° del Passaporto *2027*
 N° del Registro corrispondente *27912*
 Data del rilascio *10-11-1912*

... fa l'autenticazione.

Minori di 15 anni che accompagnano il titolare del presente passaporto.

Numero	COGNOME E NOME	RAPPORTO di parentela col titolare	ETA'	LUOGO DI NASCITA	ANNOTAZIONI
I					
2					
3					
4					
5					

De staccare dall'Autorità di P.S. di confine o del Porto di sbarco

Rimpatrio.
 Pass.to rilasciato dalla R. *Questura Venezia*
 N. del Pass.to *2027* N. del Reg. corrisp. te *27912*
 Data del rilascio *10-11-1912*
 Titolare del Pass.to *croce di Lino*
 (COGNOME E NOME)
 Professione *agricoltore*
 Comune di nascita *Comune di S. Felice*
 Data di nascita *8-9-1854*
 N. dei minorenni partiti col titolare } maschi _____
 } femmine _____
 Paese pel quale fu rilasciato il passaporto } Località _____
 } Stato *Roma*

La presente ecclola deve essere compilata dall'Autorità che rilascia il Passaporto.

Vidimazioni delle Autorità estere.

Vidimazioni delle Autorità estere.

La presente cedola, da staccarsi dall'Autorità di P. S. di confine o del porto di sbarco, deve essere trasmessa al Commissariato generale dell'emigrazione (Ufficio statistica) - Roma.

Imprimere in modo chiaro il bollo a data dell'Ufficio di P. S. della Stazione di confine o del Porto di sbarco.

RIMPATRIATO

via

il

Visto dell'Autorità di P. S. di frontiera e del Porto d'imbarco o di sbarco.

USCITA	ENTRATA
<div data-bbox="178 336 535 808" style="border: 2px solid black; padding: 5px; transform: rotate(-15deg); display: inline-block;"> <p align="center">V. alla PARTENZA</p> <p align="center">27 NOV 1923</p> <p align="center">DEL PORTO DI GENOVA</p> <p align="center">P. S.</p> </div>	

UFFICI ITALIANI DI EMIGRAZIONE ALL'ESTERO

Parigi (Francia)	<i>Presso la R. Ambasciata d'Italia.</i>
Berna (Svizzera)	<i>Presso la R. Legazione Italiana.</i>
Berlino (Germania)	<i>Schöneberger Ufer, 34.</i>
Briey (Francia)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>
New York (S. U. America)	<i>20, East 22nd Street.</i>
Washington (S. U. America)	<i>Presso la R. Ambasciata d'Italia.</i>
Buenos Aires (Argentina)	<i>Presso la R. Legazione d'Italia.</i>
Ottawa e Montreal (Canada)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>
Rio Janeiro e S. Paolo (Brasile)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>

REGI UFFICI DIPLOMATICI E CONSOLARI

Abo, Adalia, Adana, Addis-Abeba, Aden, Adrianopoli, Aleppo, Alessandria, Algeri, Amburgo, Amsterdam, Anversa, Assunzione, Atene, Avana, Bagdad, Bahia, Baku, Bangkok, Barcellona, Barranquilla, Basilea, Bastia, Batavia, Beirut, Belgrado, Bello Horizonte, Bender Bouchire, Berlino, Berna, Biserta, Bogotà, Bombay, Bona, Bordeaux, Boston, Braila, Bratislavia, Breslavia, Bridgetown, Briga, Bruxelles, Bucarest, Budapest, Buenos Aires, Cadice, Caifa, Cairo, Cajenna, Calcutta, Canea, Cannes, Canton, Capetown, Caracas, Cardiff, Casablanca, Cetta, Chambery, Chicago, Ceira, Colombo, Copenhagen, Cordoba, Corfù, Costantinopoli, Cracovia, Cristiana, Curacao, Curitiba, Dakar, Damasco, Danzica, Dedegatch, Denver, Diego Suarez, Dijon, Dortmund, Dresda, Dublino, Durazzo, Düsseldorf, Eriwan, Filadelfia, Filippopoli, Fiume, Florianopoli, Fort de France, Francoforte s-M, Freetown, Funchal, Galatz, Gedda, Gerusalemme, Giannina, Gibilterra, Ginevra, Glasgow, Gondar, Gothenburg, Graz, Guayaquil, Guatemala, Hankow, Harbin, Hartar, Havre, Helsinki, Hodeida, Hongkong, Honolulu, Innsbruck, Juiz de Fora, Kabul, Kano, Kiel, Kingston, Kinshassa, Königsberg, Kowno, L'Aja, La Ceiba, La Paz, La Plata, Liegi, Lima, Lione, Lipsia, Lisbona, Liverpool, Locarno, Lodz, Londra, Losanna, Lourenço Marques, Lugano, Lussemburgo, Macao, Madrid, Mahé, Malta, Managua, Manilla, Mannheim, Maracaibo, Marsiglia, Melbourne, Mendoza, Messico, Monaco (Baviera), Monaco (Principato), Monastir, Monterey, Montevideo, Montreal, Morawska Ostrava, Mossul, Nairobi, Nancy, Newcastle on Tyne, Nizza, Nuova Orleans, Nuova York, Oporto, Porto, Panama, Pará, Paramaribo, Parigi, Patrasso, Pechino, Pernambuco, Pireo, Point à Pitre, Porto Alegre, Port Louis, Porto Principe, Porto Said, Porto Stanley, Praga, Prizrend, Puerto Cabello, Puerto Cortes, Quito, Ragusa, Reims, Reval, Ribeirao Preto, Riza, Rio Janeiro, Rosario, Rotterdam, Saarbrücken, Saigon, Saint Denis, Salonicco, San Domingo, San Francisco di California, San Gallo, San Giovanni di Porto Rico, San José di Costarica, San José di Cucuta, San Marino, San Paolo, San Salvatore, Santa Croce di Teneriffa, Santa Fè, San Thomas, Santiago, Santos, Scutari d'Albania, Seattle, Sebenico, Seoul, Serajevo, Stax, Shanghai, Singapore, Siviglia, Smirne, Sofia, Spalato, Stettino, Stoccarda, Stoccolma, Strasburgo, Sasa, Tangeri, Teheran, Tientsin, Tiflis, Tolone, Tokio, Trebisonda, Trinità, Tunisi, Uskub, Valenza, Valparaiso, Varna, Varsavia, Veraacruz, Vienna, Villacco, Washington, Yokohama, Zagabria, Zurigo.

COMPAGNIE DI NAVIGAZIONE ITALIANE

autorizzate al trasporto di emigranti

Cosulich - La Mediterranea - Lloyd Latino - Lloyd Sabauda - Navigazione Generale Italiana - Sicula-Americana - Transatlantica Italiana.

AVVERTENZE UTILI PER GLI EMIGRANTI

Prima di imbarcarvi per l'America farete bene a cambiare la vostra moneta, chiedendo i vaglia rilasciati dal Banco di Napoli. Cambiando così la vostra moneta, siete sicuri di non perderla, perchè se smarrite o vi rubano i vaglia, siete pagati lo stesso. Per avere i detti vaglia nel porto di Napoli e Genova fatevi guidare dai locali Ispettori di emigrazione.

Ricordatevi poi che quando dovrete spedire danari in Italia con tutta sicurezza ed economia, basta servirvi del vaglia garantito del Banco di Napoli, che in New York e Chicago troverete presso le Agenzie del Banco di Napoli (Broadway, Spring e Crosby Streets, New York 355 E - 149th St. New York - 905 a 910 So. Halsted St. Chicago) e nelle altre città presso i Corrispondenti autorizzati dal Banco di Napoli. Ad evitare inganni, chiedete che vi si rilasci esclusivamente il vaglia del Banco di Napoli, creato dal R. Governo Italiano con legge 1^o febbraio 1901, n. 24. per garantire i vostri risparmi, rifiutando qualsiasi altra ricevuta che non sia il vaglia del Banco di Napoli, ancorchè portasse il nome del Banco di Napoli. Il Banco di Napoli non riconosce, nè garantisce che i soli suoi vaglia. Spedendo i risparmi coi vaglia del Banco di Napoli, si può essere sicuri di non perdere mai il proprio danaro.

Per chiarimenti e notizie potete sempre rivolgervi alle Agenzie del Banco su indicate, oppure alla Direzione Generale del Banco di Napoli in Napoli.

O cidadão Francisco de Sampaio
Pereira juiz de Paz em exercício
deste distrito de Araraquara,
município e comarca do mes-
mo nome, Estado de São Paulo,

Attesto que Nóbato Luigi com
sua família, composta de sua
mulher Lúcia Maria, seus filhos
Aurora, Estanislau Giuseppe Guido
e Giovanni; e seu sogro Lúcia
Luigi, se acham localizados como
colonos na fazenda Capão Quente,
situada neste distrito de pro-
priedade de Almeida Barbosa
& Filhos

Araraquara
Francisco de Sampaio



3 de Abril de 1924.
Francisco de Sampaio Pereira
juiz de Paz em
exercício.



Reconheço a firma supra
Araraquara, 3 de Abril de 1924
Em test.º ME de verd.º

O 2.º tabelião
Manoel Ferreira

Reconhecer no TAB.ÃO FIRMO
Rua da Quitanda, 1 — S. PAULO

Attestamos nós, Almeida Barbosa & Filhos, fazendeiros estabelecidos, que em nossa propriedade "Capão Quente", Município de Araraquara e próximo à estação de Ouro, Companhia Paulista de Estradas de Ferro, acham-se localizados como colonos Mulato Luigi, de 37 annos de idade, sua mulher Liut Maria, de 33 annos, seus filhos Aurora, de 12 annos, Guido, de 8 annos, Mattiuzi Giuseppe, de 9 annos e Mattiuzi Giovanni, de 7 annos, todos vindos de Italia e chegados em Santos pelo vapor "Giuseppe Verdi" e pela Inspectoria de Imigração em São Paulo encaminhados a esta nossa fazenda, onde, pela sua actividade e bom desempenho dos serviços a dita familia confiados, podemos abonar o seu proceder laborioso e honesto.

Araraquara, 25 de Março de 1924
Almeida Barbosa & Filhos
H. Elias Villaverde Barbosa

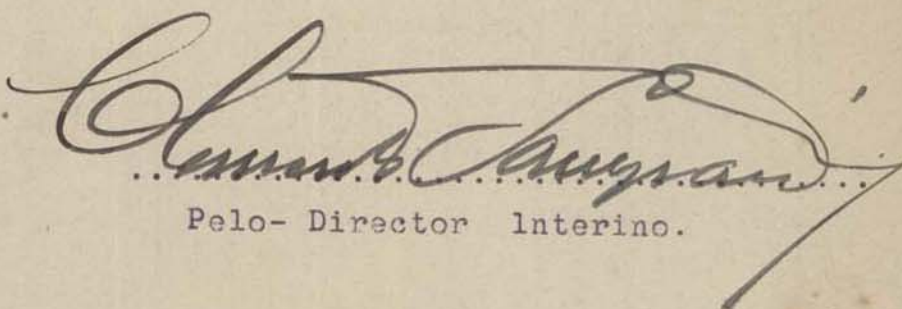


Reconheço a firma supra
Araraquara, 3 de Abril de 1924
Em test.º H. de Verd.º

O 2.º tabelião
Mario Ferreira

Ao Departamento Estadual do Trabalho para que se digne mandar
informar.

Directoria de Terras, 19 - 8 - 1924.


Pelo- Director Interino.

N. 357

MULATO LUIGI, italiano, agricultor, com 37 annos de idade, sua mulher Maria, com 32, e seus filhos Aurora, com 12, Antonio, com 8, Guido, com 7, Giovanni, com 7 mezes, e seu sogro Luit Luigi, com 64 annos, - procedentes do porto de Genova, pelo vapor "Giuseppe Verdi", entraram na Hospedaria deste Departamento em 18 de Dezembro de 1923, e seguiram para a fazenda dos Srs. Almeida Barbosa & Filhos, na estação de Ouro, contractados de accordo com a procura n. 4641.

A localização da mencionada familia está em ordem. - São exhibidos documentos comprobatorios das despesas com as passagens, na importancia de Liras 9.500 (nove mil e quinhentas liras).

Departamento Estadual do Trabalho, S. Paulo, 26 de Agosto de 1924.

Mic. Serraz
DIRECTOR.

Sp. H. T. ou a Hoff/er
Ar. H. J. Serraz

Ofulato Liiji, sede
restituição de jarrões.

Os documentos estão em
ordem e a localização de
acordo com o Regulamento

No caso de defeitamento a
restituição será de Liras 9.500

Terça 2/9/24

de
Goffin

Provincie-se.

le. local

simulador

3.9.24

Industria e Comércio a 6-1X-924

Goffin

N.º 226

6 - IX -

24

Snr. Contador Interino.

Solicito vossas providencias no sentido de, pela verba "Immigração" § 32 art. 62 do Orçamento vigente, ser requisitado o pagamento de Liras Nove mil e quinhentas (9.500 Liras), a favor do immigrante Mulato Luigi, pelas despesas feitas com sua passagem e de sua familia, do porto de Genova ao de Santos, conforme documentos juntos.

Saúde e Fraternidade.

Director Interino.